

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 318.

The following Supreme Court Returns, for the year 1900, are published.

By Command,

T. SERCOMBE SMITH,  
*Acting Colonial Secretary.*

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 31st May, 1901.

RETURN of CIVIL and APPEAL CASES brought under the cognizance of the Supreme Court of Hongkong,  
during the Year 1900.

CASES TRIED.

JURISDICTION.	In Depend- ency in 1899.	No. of Cases in 1900.	Total.	Debt and Damages.	Settled or with- drawn before Trial.	Judgment.				In Depend- ency.	Debt and Damages recovered.
						Plaintiff.	Defendant.	Non-Suit.	Struck out, Dis- missed, and lapsed Writs.		
Original, .....	54	91	145	*\$427,081.85	25	14	1	...	1	50	\$46,738.29
Summary, .....	50	1,071	1,121	169,896.86	440	361	37	10	147	76	61,125.91

\* Not including two cases wherein the amounts claimed were £5,425 and £9,687.10.0 respectively.

J. W. NORTON KYSHE,  
*Registrar.*

Registry, Supreme Court, Hongkong, 21st March, 1901.

1900.

APPEALS.

APPEALS COMMENCED.					APPEALS TRIED.				
No. of Cases.	Judgment.				No. of Cases.	Judgment.			
	Appellant.	Res- pondent.	Pending.	Withdrawn.		Appellant.	Res- pondent.	Pending.	Withdrawn.
7	3	3	1	...	7	3	3	1	...

J. W. NORTON KYSHE,  
*Registrar.*

Registry, Supreme Court, Hongkong, 21st March, 1901.

## CALENDAR of PROBATE and ADMINISTRATION granted by the SUPREME COURT of HONGKONG during the Year 1900.

No.	Date of Grant.	Name of Testator or Intestate.	Time and Place of Death.	Probate, Administration with the Will annexed, or Administration.	Name and Description of the Executor or Administrator.	Value sworn under
	1900.					
189	July 12	Chiu Mee Quan <i>alias</i> Chiu A Sien <i>alias</i> Chiu Tsz Kee	16th July, 1898, San Ui, China,	Probate,	Chiu Kan <i>alias</i> Chiu Pat Kan <i>alias</i> Chiu Shau Yan <i>alias</i> Chiu Kit U, one of the Executors, .....	\$ c.
1899	Jan. 20	Ku Kam Pan .....	27th Aug., 1896, Heung Shan, China,	Do.,	Yeung Shi, lawful widow and relict and sole Executrix, .....	17,000.00
	1899.					
1899	Dec. 15	Yeung Lai Shi .....	15th July, 1899, Hongkong.	Letters of Adm.,	Yeung Ming Shau, the lawful and natural son, .....	200.00
1899	" 22	Granville Sharp .....	16th Aug., 1899, Norwich, England,	Probate,	Edmund Hamilton Sharp, one of the Executors, .....	1,030,000.00
	1900.					
	July 12	Do. ....	Do.,	Double Probate,	Sotheby Godfrey Bird, one of the Executors, .....	Do.
1899	Feb. 27	Ling Tow <i>alias</i> Ling A Tow.	16th Aug., 1899, Pun U, China,	Probate,	Ling Ying Cho <i>alias</i> Ling Cho and Ling Choi Cho <i>alias</i> Ling Tsoi, the Executors, .....	17,000.00
1900	Jan. 13	Edward Ford Duncanson ...	17th Apr., 1899, Kent, England,	Letters of Adm. with Exemption of Probate of the Will and Codicil annexed,	Alexander George Wood, Attorney of Thomas Jones Gibb Duncanson, Elizabeth Oliver, and Joseph Wingyett Hunt, the Executors. ....	45,000.00
2	Feb. 28	Wong Kwan Tong <i>alias</i> Wong Quan Tong	17th May, 1899, Shun Tak, China,	Probate,	Wong Lut Wan, sole Executor, .....	3,700.00
3	Jan. '18	Alexander Morrison .....	20th May, 1899, Inverness, Scotland,	Do.,	Patrick Duncan Mactavish and Alexander James Stewart, the Executors, .....	8,117.65
4	" 11	Cheang U Tin .....	26th Oct., 1887, Canton,	Letters of Adm.,	Cheang Leung Shi, the lawful widow and relict, .....	900.00
5	" 11	Cheung Hoi .....	3rd Jan., 1900, Hongkong,	Probate,	Cheung Lin Tai, one of the Executors, ...	132,000.00
6	" 10	Bunt Singh .....	20th Oct., 1899, Hongkong,	Letters of Adm.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	150.00
7	" 30	Leong Tak .....	26th Sept., 1893, Shun Tak,	Do.,	Leong Kit, natural and lawful brother, ...	10,000.00
8	" 20	Lam Tsoi <i>alias</i> Lam Tak Kwong	22nd Feb., 1900, Hongkong,	Probate,	Lam Tak Wai, sole Executor, .....	400.00
9	" 22	Hans Waldemar Schmidt ...	16th Oct., 1899, London,	Do.,	William Harwood, the surviving Executor, .....	4,110.00
10	" 30	Chung Pong <i>alias</i> Chung Put Chiu	14th Dec., 1899, Hongkong,	Do.,	Chung Ip Cho, the Executor, .....	1,500.00
11	" 30	Lo Sing Luen .....	6th June, 1899, Heung Shan,	Letters of Adm. with the Will annexed,	Lo Kam Fung, Lo Pong and Lo Tim, the sole next of kin and grandsons, ...	10,000.00
12	" 30	Reginald Grey Turner .....	17th Nov., 1889, Manila,	Probate,	John Thomas Macleod, one of the Executors, .....	5,000.00
13	Feb. 16	Yeung Yan Po .....	6th Sept., 1889, An Hui, .	Do.,	Yeung Yau Kwai, the Executor, .....	75,000.00
14	" 5	John Ambrose Clarke .....	26th Dec., 1899, Hongkong,	Letters of Adm.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	300.00
15	" 14	Donald Fraser .....	9th June, 1897, Kobe,	Probate,	John Hall, the Executor, .....	600.00
16	" 13	Pow Sbee .....	30th Mar., 1898, Macao,	Do.,	Ng Cheung, sole Executor, .....	51,000.00
17	" 16	Fan Hok To .....	15th Mar., 1895, Nam Hoi,	Do.,	Fan Chau Shi, sole Executrix, .....	300.00
18	" 16	Richard Daniel Jones .....	29th Nov., 1899, at sea,	Letters of Adm.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	400.00
19	" 21	Delfino de Noronha .....	6th Feb., 1900, Hongkong,	Probate,	Henrique Lourenço Noronha, Leonardo Noronha, José Pedro Braga, and Antonio Joaquim Basto, Executors, .....	138,500.00
20	" 21	Charles Holmes .....	6th Sept., 1899, Macao,	Letters of Adm. with the Will annexed,	George Alonzo Derby, Attorney of George C. Blethen, the Executor, .....	5,900.00
21	Mar. 6	John Whitehead .....	2nd June, 1899, Hainan,	Do.,	Henry Whitehead, Administrator, .....	3,300.00
22	Feb. 26	Claudia Compagnotti .....	30th Jan., 1900, Hongkong.	Letters of Adm.,	Luigi Maria Piazzoli, Bishop of Clazomené, holding the Ecclesiastical Appointment of "The Vicar Apostolic of the Roman Catholic Church in Hongkong," .....	100.00
23	" 26	Kwan Hoi Chuen .....	22nd Aug., 1899, Hongkong,	Probate,	Kwan Luk Shi and Kwan Fong Kuk, the Executrix and the Executor, .....	18,500.00
24	" 28	Jocelyn Antonio Gutierrez...	28th Jan., 1900, Hongkong,	Letters of Adm.,	Mathilde Maria Gutierrez, the lawful widow and relict, .....	150.00
25	" 28	Francis Norman Firth .....	11th Dec., 1899, Mounthill, Kent, England,	Letters of Adm. with Exemption of Probate of the Will annexed,	John Charles Peters, Attorney of Ella Denoon Firth, sole Executrix, .....	26,200.00
26	" 28	Ip Tsz Fong .....	12th Dec., 1899, Hongkong,	Probate,	Ip Sai On, one of the Executors, .....	7,500.00
27	Apr. 11	Pang Ling .....	10th Feb., 1900, Ho Nam, Canton,	Do.,	Pang Ho Shi the Executrix, .....	1,500.00
28	Mar. 9	Robert John Stainton .....	15th May, 1898, Yokohama, Japan,	Letters of Adm.,	Herbert Johnson Gedge, Attorney of Francis Charles Stainton, Sibbria Julia Grey, Adeline Matilda Osborne, Clementina Stainton, Emily Stainton, Winifred Mary Robinson and Ethel Blanche Roberta Marshall, natural and lawful brother and sisters, .....	2,600.00
29	" 9	Thomas Charles Shepherd...	7th Nov., 1899, Hongkong,	Do.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	5,000.00
30	" 16	Lai Chi San .....	11th Feb., 1900, Tung Koon,	Do.,	Lai Hok Po, natural and lawful son, .....	8,600.00
31	" 20	Edward Burnie .....	11th Feb., 1900, Hongkong,	Probate,	Janet Burnie, William Joshua Saunders, and Francis Maitland, three of the Executors, .....	132,400.00
32	" 29	Annie Giffen Buyers .....	26th Aug., 1899, Chefoo,	Do.,	William Bowie Buyers, the Executor, ...	1,000.00
33	June 22	Tsang Tsun Fat <i>alias</i> Tsang Shiu Ting	4th July, 1899, Hongkong,	Letters of Adm. with the Will annexed,	Tsang Fai Pang <i>alias</i> Tsang Fo Kwai, natural and lawful son, .....	17,500.00

## CALENDAR of PROBATE and ADMINISTRATION,—Continued.

No.	Date of Grant.	Name of Testator or Intestate.	Time and Place of Death.	Probate, Administration with the Will annexed, or Administration.	Name and Description of the Executor or Administrator.	Value sworn under
	1900.					\$ c.
34	Apr. 11	Lo Kwan Tong .....	7th Sept., 1899, at sea,	Probate,	Im Chu Shan, the Executor, .....	2,300.00
35	Mar. 30	Leung Chung <i>alias</i> Leung Lai Ching .....	18th Feb., 1900, Canton,	Do.,	Leung Wong Shi and Lau A Ngan, the Executrices, .....	13,000.00
36	" 30	Fung Tang <i>alias</i> Fung Pat Hing .....	26th Feb., 1900, Kau Kong, China,	Do.,	Fung Kong Un, the Executor, .....	27,700.00
37	Apr. 4	Li Yik Loong .....	10th Dec., 1899, Hongkong,	Letters of Adm.,	Li Wong Shi, the lawful widow and relict, .....	1,100.00
38	" 4	Henry James Homes .....	3rd Dec., 1899, Hongkong,	Letters of Adm. with the Will annexed limited to the getting in and protection of the estate, the payment of debts and the delivery over of the estate to the representative of Mrs. Jeanie Foster Holmes, Probate.	Harold Kennard Holmes, one of the natural and lawful children, .....	18,600.00
39	" 24	Cheung Tseung Kat <i>alias</i> Cheung Kwong .....	15th Sept., 1899, Hongkong.	Probate.	Li-Shui Ping, the Executrix, .....	2,000.00
40	" 9	Angus Campbell .....	20th Oct., 1899, Sydney.	Letters of Adm. with the Will and Codicil annexed,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	1,400.00
41	" 7	Alexander Lawson Walker.	31st Mar., 1900, Hongkong,	Letters of Adm.,	James Walker, the lawful and natural brother, .....	1,000.00
42	" 10	James John Clerihew .....	3rd Apr., 1900, Hongkong,	Do.,	Ursulina Clerihew, the lawful widow and relict, .....	100.00
43	May 2	Tsang Yee Mui .....	11th Mar., 1900, Hongkong,	Probate,	Tsang Foo, the Executor, .....	2,600.00
44	" 11	Cheong Yow Po and .....	Presumably on or about July, 1891, Penang,	Letters of Adm.,	Cheong A Kai, their lawful and natural son .....	4,000.00
45	Apr. 20	Bertie Walter Morrell .....	27th Feb., 1886, Hongkong, } 6th Mar., 1900, Hongkong,	Do.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	4,000.00
46	" 20	John C. Smith .....	5th May, 1900, at sea,	Do.,	Do., .....	500.00
47	" 20	Leung Shun Ting .....	14th Mar., 1900, Hongkong,	Do.,	Leung Lun Sui and Lenng Ming Sui, the natural and lawful sons, .....	7,000.00
48	May 2	Vallancey Robinson .....	6th Oct., 1899, at sea,	Do.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	350.00
49	" 2	Ng Ching Yau .....	10th Apr., 1900, at sea,	Do.,	Do., .....	200.00
50	" 5	Wong Ka Sui <i>alias</i> Wong Sut <i>alias</i> Wong Chun Tong <i>alias</i> Wong Fuk Yu .....	27th Nov., 1899, Chiu Chow, Kwong Tung, China,	Probate,	Wong Sui Ham, one of the Executors, .....	68,500.00
51	" 3	Fook Sing <i>alias</i> Lau Sz Choi <i>alias</i> Lau Hon Sang .....	24th Mar., 1900, at sea.	Letters of Adm.,	Lau Hon Chun, the lawful and natural brother, .....	200.00
52	" 3	Henry Liston Dalrymple ...	2nd Apr., 1900, Hongkong,	Do.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	17,000.00
53	" 8	Fernanda Trinidad .....	17th Nov., 1899, Manila,	Letters of Adm. with the Exemption of the Will annexed, Probate,	José Maria Basa, Attorney of Don Escobastico Fernandez Simon, sole Executor, .....	23,400.00
54	" 15	Siu Chi <i>alias</i> Siu Kwong Ip .....	23rd Apr., 1900, Hongkong,	Probate,	Siu Wing Hau, the Executor, .....	13,000.00
55	" 29	Tong Ku Chun <i>alias</i> Tsun Shiu Tong .....	12th Oct., 1898, Canton,	Letters of Adm.,	Tong Chiu Ki <i>alias</i> Tong In Lui, one of the lawful and natural sons, .....	7,500.00
56	" 16	Studholm Brownrigg Terry.	6th Apr., 1900, Hongkong,	Do.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	800.00
57	" 23	Fung Yuk Cho .....	19th Oct., 1899, Hongkong,	Probate,	Fung Yik, the Executor, .....	15,000.00
58	June 9	Fan U Wei <i>alias</i> Fan Che <i>alias</i> U Wei .....	26th Nov., 1877, Nam Hoi,	Letters of Adm. with the Will annexed ( <i>de bonis non</i> ),	Fan Chan Shi, the lawful widow and relict, .....	...
59	May 23	Yuen Cheuk Hing <i>alias</i> Yuen Pik Wan .....	26th Feb., 1900, at sea.	Letters of Adm.,	Yuen Lau Shi, the lawful widow and relict, .....	300.00
60	" 26	Chan On <i>alias</i> Chan Hi Tai <i>alias</i> Chan Yau Ting <i>alias</i> Chan Ngok Sheung .....	11th Feb., 1900, Canton,	Probate,	Chan Li <i>alias</i> Chan Chiu Fung, the Executor, .....	145,100.00
61	July 21	Hung Hau Poo .....	15th Dec., 1897, Canton,	Letters of Adm.,	Hung Chi Po, the eldest natural and lawful son, .....	5,700.00
62	" 28	Chiu Shing Wai .....	20th Sept., 1896, San Ui,	Probate,	Chiu Yuk Kwong, the Executor, .....	500.00
63	June 1	Jean Le Borgne .....	15th May, 1900, Hongkong,	Letters of Adm.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	10,000.00
64	" 1	U In .....	9th May, 1900, Hongkong,	Probate,	U Siu, the Executor, .....	250.00
65	" 8	Edward William Batt .....	28th Dec., 1899, Brighton, England,	Do.,	Ellis Elias and Thomas Smith, the Executors, .....	4,700.00
66	Nov. 6	Charles Smith Sherwood ...	9th Aug., 1899, Broughty Ferry, Scotland,	Do.,	Robert Valentine Scroggie, David Brand and Robert Shepherd, the Executors, .....	7,500.00
67	June 4	Claude Edmund Romanet <i>alias</i> Edmund Romanet .....	17th Jan., 1897, Sennecey Le Grand, France,	Letters of Adm.,	Arfred Parker Stokes, Attorney of Charles Richard Wehrung and Paul Albert Schlumberger, the representatives of Lucie Romanet, sole and single inheritor, .....	1,900.00
68	" 28	Lau Fun <i>alias</i> Lau Foon ...	25th June, 1899, Heung Shan, China,	Probate,	Li Nang and Li Ki, the Executors, .....	46,800.00
69	" 1	Lam Ching Wan .....	5th Mar., 1899, Canton,	Do.,	Lam Chong Wan, the Executor, .....	28,500.00
70	" 4	Tsun Cho .....	8th May, 1900, Pun U,	Do.,	Tsun Cheuk Wing, the Executor, .....	400.00
71	" 9	Cheung Cheong Ming .....	27th June, 1899, Fat Shan.	Letters of Adm.,	Cheung Chan Shi, the lawful widow and relict, .....	500.00

## CALENDAR of PROBATE and ADMINISTRATION,—Continued.

No.	Date of Grant.	Name of Testator or Intestate.	Time and Place of Death.	Probate, Administration with the Will annexed, or Administration.	Name and Description of the Executor or Administrator.	Value sworn under
72	1900. June 9	Mary Tang Shi .....	14th Apr., 1900, Hongkong,	Letters of Adm.,	John Joseph Liu A-Yee, the lawful husband, .....	\$ c. 500.00
73	" 25	Charles Frederick Harton...	10th Mar., 1900, Middlesex, England,	Probate,	William Henry Harton, one of the Executors, .....	28,800.00
74	" 30	Carl Dietrich Wilhelm Beurmann	1st Dec, 1899, Hanover.	Letters of Adm. with the Will annexed,	Ernest Goetz, Attorney of Margarethe Buermann <i>nee</i> Grobrugge, the lawful widow and relict, .....	17,000.00
75	" 22	Nicol Moncur .....	30th May, 1899, at sea.	Letters of Adm.,	Charles Wedderburn Dickson, Attorney of Nicol Moncur, the father, .....	11,100.00
76	" 29	Albert Smith .....	1st Apr., 1900, at sea,	Letters of Adm. with the Will annexed,	Herbert Johnson Gedge, Attorney of Mary Sutherland Smith, the Executrix, .....	2,400.00
77	" 28	Adolphe Endtner .....	10th Dec., 1899, Switzerland,	Letters of Adm.,	Herbert Johnson Gedge, Attorney of Marie Krauss Endtner, the lawful widow and relict, .....	58,400.00
78	July 28	William Shephard Wetmore.	28th May, 1898, New York,	Letters of Adm. with the Will annexed,	Henry Francis Robert Brayne, Attorney of Anna Cryder Wetmore, the Executrix, .....	2,800.00
79	" 9	Chan Kwok Shi .....	5th May, 1900, Kwai Sin,	Probate,	Chan Yung and Chan Yeung, the Executors, .....	4,700.00
80	June 28	Anna Josefa Carneiro de Lecaroz	10th Mar., 1900, Macao,	Do.,	Juan Lecaroz, the universal heir, .....	200.00
81	July 3	Chui Tsz <i>alias</i> Chui Chung Fan <i>alias</i> Chui Wing Fung <i>alias</i> Chui Chup Sam.	6th May, 1900, Heung Shan, China,	Do.,	Chui Tsung Fat, one of the Executors, ...	20,600.00
82	" 3	Abdool Razak Madar .....	9th June, 1900, Hongkong,	Do.,	Ismail Pillay Madar and Wei A-Yuk, the Executors, .....	6,100.00
83	" 13	Thomas Shelford.....	12th Jan, 1900, Guildford, England,	Do.,	Jessie Fullarton Shelford, Leonard Edmund Shelford, Allan Fullarton Baird and William Heard Shelford, the Executors, .....	8,300.00
84	" 12	Frederick Dallas Barnes ...	30th Nov., 1899, Kent, England,	Do.,	Marion Barnes and James Philip Barnes, the Executors, .....	125,800.00
85	" 9	Moses Papier .....	19th June, 1900, Hongkong,	Do.,	Annetta Papier, sole Executrix, .....	2,800.00
86	" 11	Thomas Hore .....	1st July, 1900, Hongkong,	Do.,	Maria Antonia da Silva, sole Executrix, ...	500.00
87	" 11	Ho Tai .....	30th June, 1898, Pun U,	Do.,	Ho Wong Shi, the Executrix, .....	2,000.00
88	" 11	Mary Louisa Moore-Burke...	3rd May, 1900, Hoi How,	Letters of Adm.,	James William Norton-Kysbe, Official Administrator, .....	200.00
89	" 11	Thomas Brown.....	22nd June, 1900, Hongkong,	Do.,	Do., .....	300.00
90	" 11	Li Yuk .....	7th Feb., 1900, San Ui,	Do.,	Li Ng Shi, the lawful widow and relict, ...	5,000.00
91	Aug. 14	Kwok Yu .....	11th June, 1885, Hongkong,	Probate,	Leong Tai, the natural and lawful son, ...	1,600.00
92	July 12	Ho Tak On <i>alias</i> Ho Cheuk Ting <i>alias</i> Ho Cheong Luk	6th Nov., 1899, Nam Hoi, China,	Letters of Adm.,	Ho Pui Tong, one of the lawful and natural sons, .....	35,000.00
93	" 12	Hon Chun Yue .....	26th May, 1900, at sea,	Do.,	Hon Wong Shi, the lawful widow and relict, .....	800.00
94	" 28	Fung Ming Shan <i>alias</i> Fung Chew	15th Nov., 1898, Canton,	Do.,	Fung Tam Shee, the lawful widow and relict, .....	21,500.00
95	" 23	Tsung Sau.....	16th June, 1894, Hongkong,	Do.,	Tsung Hung Shi, the lawful widow and relict, .....	2,000.00
96	Sept. 7	Wong Chan Shi .....	7th Dec., 1899, Hongkong,	Probate,	Wong A-Ting, sole Executrix, .....	18,000.00
97	July 23	Humphrey Walter Richards	30th June, 1900, at sea,	Letters of Adm. ( <i>durante minore aetate</i> ),	Chan Leong Shi, guardian of Chan Ching, .....	9,500.00
98	" 20	Emma Moore .....	6th Jan, 1900, Brixton, England,	Letters of Adm. with the Will annexed,	James William Norton-Kysbe, Official Administrator, .....	28,500.00
99	Sept. 24	Tsang Kou Shan .....	2nd June, 1900, Hongkong,	Letters of Adm.,	Tsang Tang Shi, the lawful widow and relict, .....	500.00
100	July 23	Leung Wai Pang.....	23rd July, 1899, Nam Hoi, China,	Letters of Adm. with the Will annexed ( <i>de bonis non</i> ),	Leong Kwok Shi and Leong Ngan Shi, sole beneficiaries, .....	3,900.00
101	Aug. 10	Lau Tseung <i>alias</i> Lau Chong	26th May, 1900, San Ning, China,	Probate,	Lau Lam, the Executor, .....	113,600.00
102	July 27	Robert John King .....	25th July, 1899, Sydney, N.S.W.	Do.,	Lucy Eliza King, George Chatfield King, Frank Edwin Dixon and Charles Stuart King, the Executrix and Executors, .....	1,400.00
103	Sept. 19	Martha Vicencia de Noronha	2nd Feb., 1900, Macao,	Letters of Adm.,	Agostinho Guilherme Romano, Attorney of Theclo Francisco d'Azevedo, Lucio Galdino d'Azevedo, Joao Francisco d'Azevedo and Francisco Maria Xavier de Souza, the next of kin, .....	3,000.00
104	Aug. 3	Harry Douglas Monro .....	1st Sept., 1899, Standalane, Peebles, Scotland,	Probate,	James Duke Monro and George Gordon Monro, the Executors, .....	2,100.00
105	" 7	Joseph Jaques .....	23rd Jan., 1900, Leamington Spa, England,	Do.,	Sarah Jaques, sole Executrix, .....	629,400.00
106	" 10	Aurelius Holmes .....	15th July, 1900, Macao,	Do.,	George Hoyes, sole Executor, .....	20,000.00
107	" 10	Lum Pang Po .....	21st July, 1900, Hongkong,	Do.,	Lum Wong Shi, sole Executrix, .....	27,200.00
108	" 13	Alfred Edward Wrottesley	26th Oct., 1899, at sea,	Do.,	Charles Rowland Haydock Hill and Arthur James Taylor, the Executors, ...	3,300.00
109	Sept. 5	Tong Fook Siew <i>alias</i> Tong Fuk Shan	— Died at sea.	Letters of Adm.,	Tong Chin Chiu, the lawful and natural son, .....	15,000.00
110	Aug. 13	Stephen William Goggin ...	23rd July, 1900, Hongkong,	Probate,	Margaret Goggin, sole Executrix, .....	6,300.00
111	" 21	Tsang Nam Shan <i>alias</i> Tsang Tse Sheung <i>alias</i> Tsang Shan	21st July, 1900, Ho Nam, Canton,	Do.,	Tsang Man Shi, sole Executrix, .....	9,800.00
112	Sept. 14	Ong Ka Tiong .....	7th July, 1899, Cholon, Cochin-China,	Letters of Adm. with the Will annexed,	Un Lai Chun, Attorney of Tan Ho Seng and Tan Yow Wee, the Executors, ...	156,100.00

## CALENDAR of PROBATE and ADMINISTRATION,—Continued.

No.	Date of Grant.	Name of Testator or Intestate.	Time and Place of Death.	Probate, Administration with the Will annexed, or Administration.	Name and Description of the Executor or Administrator.	Value sworn under
113	1900. Aug. 30	Li Un <i>alias</i> Li Woon <i>alias</i> Li Wun	17th June, 1900, Sun Ning, China,	Probate,	Li Sheung, the Executor, .....	\$ c. 2,000.00
114	Sept. 4	Lee Yuen .....	18th May, 1900, Sun Chow,	Letters of Adm.,	Lam Fun, the lawful daughter-in-law, ...	10,900.00
115	" 3	Lee Yau .....	28th June, 1900, Canton,	Do.,	Lee Yeung Shi, the lawful widow and relict, .....	300.00
116	" 4	Lo Tsz Chung .....	13th May, 1900, Canton,	Probate,	Lo Man Leung and Lo Man Chong, the Executors, .....	39,000.00
117	" 20	Lam Sz .....	24th July, 1897, Hongkong,	Letters of Adm.,	Lam Yau, the lawful and natural son, ...	350.00
118	" 19	Li Fuk .....	26th Nov., 1890, Hongkong,	Do.,	Li Lok Shi, the lawful widow and relict, .....	900.00
119	" 19	Lai Sz .....	30th Nov., 1894, Hongkong,	Do.,	Lai Cheung Shi, the lawful widow and relict, .....	600.00
120	" 20	Li I .....	17th June, 1900, Hongkong,	Do.,	Li A-Fook, one of the lawful and natural children, .....	400.00
121	" 20	Li Tun Fuk .....	24th Oct., 1899, Hongkong,	Do.,	Li Chan Shi, the lawful widow and relict, .....	1,300.00
122	" 20	Chu Sz .....	8th Oct., 1883, Hongkong,	Do.,	Chu Fat, the lawful and natural son, .....	150.00
123	" 20	Wong Sam .....	13th Aug., 1900, Hongkong,	Do.,	Wong Loy, the lawful and natural son, .....	700.00
124	Nov. 6	Li Kwan Fong <i>alias</i> Li Ying Foo	29th May, 1899, Hongkong,	Do.,	Li Loi, the lawful and natural son, .....	700.00
125	Oct. 25	George Herbert Townsend...	8th Feb., 1900, Bombay,	Letters of Adm. with the Exemption of the Probate of the Will annexed,	John Charles Peter, Attorney of Alfred Markham Townsend, the Executor, ...	8,200.00
126	Sept. 20	Ng Ching Yow .....	12th Apr., 1900, at sea.	Letters of Adm.,	Ng Lam Shi, the lawful widow and relict, .....	300.00
127	" 24	Kwan Sut Wai .....	3rd July, 1900, Canton,	Probate,	Kwan Fung Chiu and Kwan Fung Kam, the Executors, .....	5,000.00
128	Oct. 13	Arthur Anderson .....	16th Oct., 1900, Chefoo,	Letters of Adm. with the Will annexed,	Edward Jenner Hogg, the Administrator,	1,710.00
129	" 1	Francisco Antonio d'Almeida	28th Apr., 1900, Macao,	Letters of Adm.,	Simplicio Antonio d'Almeida, next of kin,	9,000.00
130	" 2	John Chalmers .....	22nd Nov., 1899, Chemulpo,	Probate.	Frederick Samuel Augustus Bourne, Attorney of John Alexander Chalmers, sole Executor, .....	1,500.00
131	" 8	Charles William Baird .....	26th Dec., 1899, London,	Do.,	Allen Fullerton Baird, Executor, .....	14,400.00
132	" 18	Henry Liston Dalrymple ...	2nd Apr., 1900, Hongkong,	Letters of Adm.,	William Liston Dalrymple, Administrator,—Letters of Administration granted to the Official Administrator on the 3rd May, 1900, having been revoked, .....	...
133	" 22	José Maria de Outeiro .....	11th Aug., 1900, Macao,	Do.,	José da Silva, Attorney of Antonio José d'Arriaga Brum da Silveira, Barbara Maria d'Arriaga Fonseca, Maria Delina de Outeiro e Silva, and Sophia Ricardina de Outeiro e Silva, the lawful next of kin, .....	2,600.00
134	" 6	Charles Pentney Skinner ...	27th Sept., 1900, Hongkong,	Do.,	Elizabeth Anne Skinner, the lawful widow and relict, .....	200.00
135	" 24	Albert Croad .....	29th Dec., 1899, Bedford,	Letters of Adm. with the Will annexed,	William Henry Poate, Attorney of Frederick Edgar Wilkinson, the Executor, .....	25,100.00
136	" 24	Chung Ah Sam .....	13th June, 1900, Hongkong,	Letters of Adm. ( <i>durante minore aetate</i> ),	Liu Kun Mui, the lawful mother and guardian of Chan Chun Fat, Chan Ying Fat and Chan King Fat, grandsons of the deceased, .....	1,300.00
137	" 31	Felismina Paschoa da Cunha das Neves e Souza	26th May, 1899, Macao,	Letters of Adm.,	Agostinho Guilherme Romano, Attorney of José Ribeiro and Leonel Cardoso, guardians of Emilia Adelaida das Neves e Souza, .....	4,000.00
138	Nov. 6	Prosper Giquel <i>alias</i> Prosper Marie Giquel	19th Feb., 1886, Cannes, France,	Letters of Adm. with the Will annexed,	Marie Anne Elizabeth de Rougé, the lawful daughter and Residuary Legatee, .....	8,640.00
139	Oct. 19	Chan Kun Shau .....	29th Oct., 1899, Tsai Pin, China,	Letters of Adm.,	Chan Un Man, the lawful and natural son, .....	6,850.00
140	" 30	Chan Yuk Tong <i>alias</i> Chan Cho	8th Sept., 1900, Sai Chiu, China,	Do.,	Chan Un To, the lawful and natural son, .....	250.00
141	Nov. 1	João Antonio da Costa .....	14th Feb., 1900, Macao,	Do.,	Ernesto Francisco do Rozario, attorney of Maria Anna da Costa Siqueira and Constança Leocadia da Rocha, the natural and lawful sisters, .....	1,700.00
142	Oct. 29	Catharino Manuel do Rozario	5th June, 1896, Hongkong,	Do.,	William Frederick Gardner, guardian of José Libanio Emanuel do Rozario and Maria Vicencia do Rozario, the lawful and natural children, .....	1,500.00
143	" 29	John Braithwaite Plinston	20th Oct., 1900, Hongkong,	Do.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	250.00
144	Nov. 13	Chiu Tsoi Wan .....	22nd Nov., 1899, San Ui,	Probate,	Chiu Nang Kin, sole Executor, .....	900.00
145	" 2	Chan Heung Chow .....	1st Oct., 1900, Shun Tak,	Letters of Adm.,	Chan Au Shi, the lawful widow and relict, .....	9,200.00
146	" 5	Li Sing <i>alias</i> Yuk Hang .....	8th May, 1900, Hongkong,	Probate,	Li Ling Shi, the Executrix, .....	220,000.00
147	" 2	Francis David Maclean .....	7th Aug., 1900, Hongkong,	Letters of Adm.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	180.00
148	" 2	Malla Singh .....	12th Sept., 1900, Hongkong,	Do.,	Do., .....	100.00
149	" 10	U Ting Kwan .....	15th Oct., 1900, Hongkong,	Probate,	Ho Shi, U Ting Kam and Ho Kwan Nam, the Executrix and Executors, .....	2,500.00
150	" 7	Leong Loi Kam .....	13th Apr., 1900, Hongkong,	Do.,	Wong A-Mi, sole Executrix, .....	500.00
151	" 29	Li Wong Kiu .....	1st July, 1900, Hongkong,	Do.,	Cheung Li Shi and Li Chan Shi, the Executrices, .....	3,700.00
152	Dec. 6	Margaret Nolan .....	4th July, 1900, Hongkong,	Letters of Adm.,	Nicholas George Nolan and Thomas Alexander Nolan, the lawful and natural sons, .....	4,000.00

## CALENDAR of PROBATE and ADMINISTRATION,—Continued.

No.	Date of Grant.	Name of Testator or Intestate.	Time and Place of Death.	Probate, Administration with the Will annexed, or Administration.	Name and Description of the Executor or Administrator.	Value sworn under
153	1900. Nov. 20	Li Kam <i>alias</i> Li A Kum <i>alias</i> Li Mui <i>alias</i> Lee A Moey <i>alias</i> Leung Kwai	4th Oct., 1900, Hongkong,	Probate,	Leung Lok Shang, sole Executor, .....	\$ 182,000.00 c.
154	„ 20	Cheng Sum Tsung .....	13th Aug., 1900, Canton.	Letters of Adm.,	Cheng Hing Hin, the lawful and natural son, .....	500.00
155	„ 29	William Harry Jackson.....	1st Oct., 1900, Hongkong,	Do.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	250.00
156	„ 29	Woo Man Po .....	15th Apr., 1881, Saigon.	Do.,	Wong Woo Shi, the lawful and natural daughter .....	1,000.00
157	Dec. 5	Ng Kwai Shang .....	20th Nov., 1900, Hongkong,	Do.,	Ho Yow Tsoi, the lawful widow and relict, .....	1,500.00
158	„ 15	Lo King U .....	1st Nov., 1900, Canton,	Probate,	Leung Yau Po and Lui Kwan Po, the Executors, .....	50,300.00
159	„ 22	Ling Ku Ting .....	26th Jan., 1899, Pun U,	Letters of Adm.,	Ling Chap Hin, the next of kin, .....	550.00
160	„ 10	Daniel Haywood.....	19th Nov., 1900, Hongkong,	Do.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	1,600.00
161	„ 10	Niels Jargen Nielsen <i>alias</i> Nil Nielsen	31st Oct., 1900, Hongkong,	Do.,	Do., .....	800.00
162	„ 8	Aileen Cameron <i>alias</i> Laura Montfort	12th Nov., 1900, Hongkong,	Do.,	Do., .....	1,000.00
163	„ 8	Ruby Dwyer .....	15th Nov., 1900, Hongkong,	Do.,	Do., .....	500.00
164	„ 14	Wong Yin Yik .....	14th Sept., 1900, Hongkong,	Probate,	Wong Hi Kwai, sole Executor, .....	6,000.00
165	„ 13	Arthur William Upton .....	15th May, 1900, Hongkong,	Letters of Adm.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	100.00
166	„ 18	Samuel Brown.....	29th Jan., 1899, Reno County, U.S.A.	Do.,	Victor Herbert Deacon, Attorney of Alfred Brown, the natural and lawful brother, .....	4,400.00
167	„ 20	José Maria Sebastino Machado <i>alias</i> Jose Maria Sebastian Machado	31st Oct., 1900, Manila,	Do.,	Felippe José Machado, father.....	1,000.00
168	„ 28	Wong Doch Shui <i>alias</i> Wong Tak Shan	9th June, 1896, at sea,	Do.,	James William Norton-Kyshe, Official Administrator, .....	400.00

J. W. NORTON-KYSHE,  
Registrar.

Registry, Supreme Court, Hongkong, 14th February, 1901.

## GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 319.

The following is published.

By Command.

T. SERCOMBE SMITH,  
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 1st June, 1901.

A British Congress on Tuberculosis will be held in London on the 22nd July, 1901. Any one who may wish to attend the Congress or support it financially can obtain information on applying at the Colonial Secretary's Office.

## GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 320.

There is a Vacancy for a Clerk and Translator in the Land Office.

*Salary*,.....\$600 per annum rising by triennial increments of \$60 to \$720.

*Qualifications*,.....The applicant must possess a good knowledge of English and be able to translate English into Chinese and Chinese into English and to interpret the Hakka dialect.

Preference will be given to those having had a previous experience in Government Office.

Applications in own handwriting with the usual Certificates to be sent to the Land Officer not later than Saturday, the 8th instant.

By Command,

T. SERCOMBE SMITH,  
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 1st June, 1901.